



Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Gläser- und Geschirrspülmaschinen

Glass and Dishwashers

**Machines à laver la vaisselle et
les verres**



FX/GX & FP/GP

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIECES DETACHEES

Ab Serien-Nummer:
Starting from Serial No.:
A partir du no. de série:

FX/GX - 8652 0001

FP/GP - 8651 0001

REV. 22.08.2007

Bei nicht aufgeführten Anschlußspannungen bitte den, der Maschine beigelegten, Schaltplan beachten.

For non listed voltages, refer to the wiring diagram shipped with the machine.

Pour d'autres tensions, se référer au schéma électrique envoyé avec la machine.

Bei nicht aufgeführten elektrischen Komponenten bitte den, der Maschine beigelegten, Schaltplan beachten.

For non listed electrical parts, refer to the wiring diagram shipped with the machine.

Pour les composants électriques non émunérés, se référer au schéma électrique envoyé avec la machine.

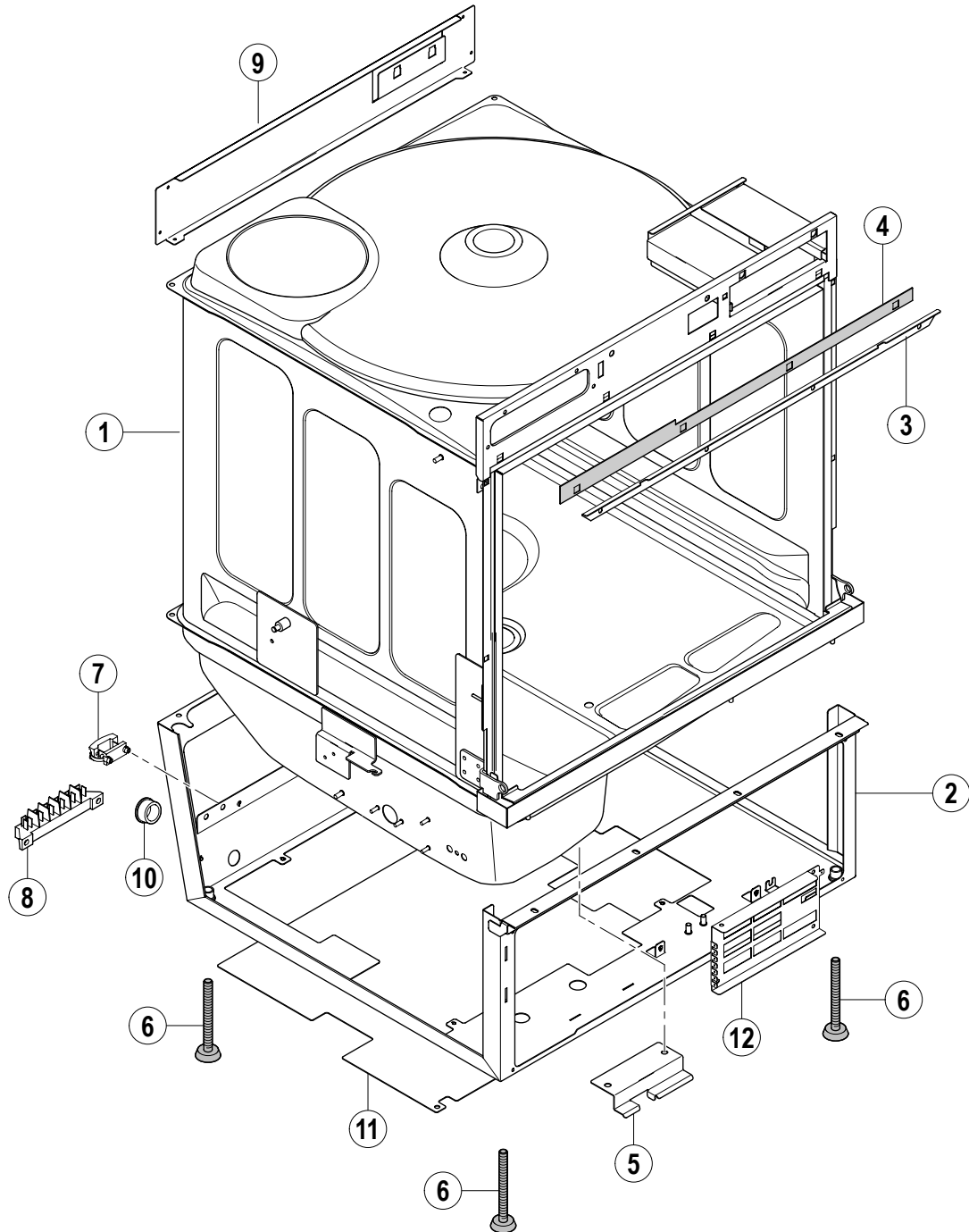
Gehäuse	4
Verkleidungen	6
Füllung, Ablauf & Erhitzer (mit Enthärter)	10
Füllung, Ablauf & Erhitzer (ohne Enthärter)	14
Wasch- und Ablaufpumpe	18
Wasch- und Klarspülsystem	20
Tank- und Siebsystem	24
Reiniger / Klarspüler	28
Trocknung	32
Steuerung	34

Contents

Housing	4
Panels	6
Fill, drain & booster (with softener)	10
Fill, drain & booster (without softener)	14
Wash and Drain pump	18
Wash and rinse system	20
Tank and filter system	24
Detergent / Rinse aid	28
Dryer	32
Control	34

Sommaire

Châssis	4
Panneaux	6
Remplissage, vidange & chaudière (avec adoucisseur)	10
Remplissage, vidange & chaudière (sans adoucisseur)	14
Pompe de lavage et de vidange	18
Système de lavage et de rinçage	20
Système du bac et de filtre	24
Détergent / Produit de rinçage	28
Séchage	32
Commande	34

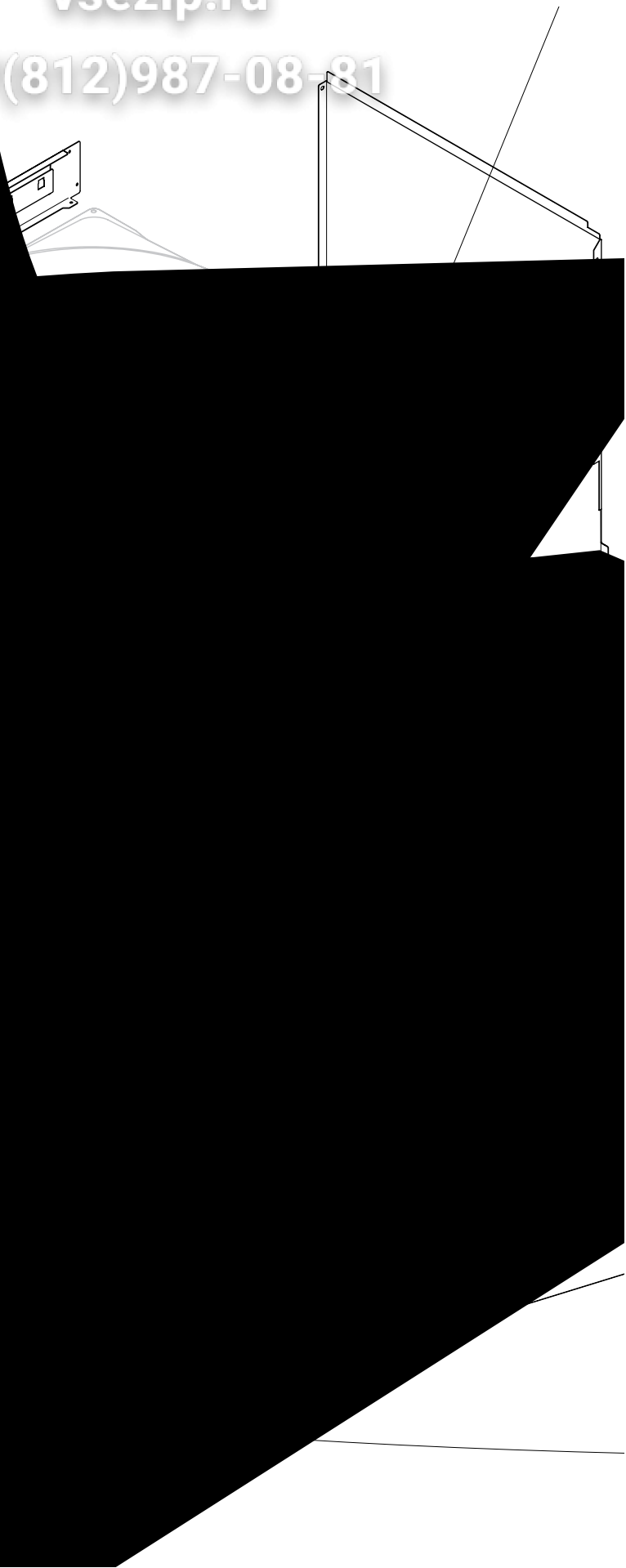


Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Benennung Remarks Remarques
01	01-240060-001	Tank, kpl. Tank assy Bac, cpl.	FX-70N, FX400-70N, GXHS-70N
	01-240060-002	Tank, kpl. Tank assy Bac, cpl.	FXS-70N, FXS400-70N, GXHS-70N
	01-240060-003	Tank, kpl. Tank assy Bac, cpl.	FXL-70N
	01-240060-004	Tank, kpl. Tank assy Bac, cpl.	FXLS-70N
	01-240060-005	Tank, kpl. Tank assy Bac, cpl.	FP-70, FP-71, GP-70, GP-71
	01-240060-006	Tank, kpl. Tank assy Bac, cpl.	FPS-70, FPS-71, GPS-70, GPS-71
02	01-240070-001	Gestellwanne, kpl. Base frame, cpl. Support bas, cpl.	
03	01-240039-001	Dampfsperre Vapour baffle Barrière de vapeur	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
04	01-240319-001	Dichtung Dampfsperre Gasket – vapour baffle Joint – barrière de vapeur	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
05	00-240251-001	Halterung Kabelbaum Bracket – wire harness Support – faisceau de câbles	
06	00-775245-001	Verstellfuß Adjustable feed Pied adjustable	
07	00-227063-000	Zugentlastung Strain relief Collier de fixation	
08	00-774055-001	Anschlussblock Connector Bloc de raccord	
09	01-240086-001	Halterung Verkleidung Panel support Support panneau	
10	00-886756-004	Isolierdurchführung Socket Douille	alle Varianten außer FP/FPS-71, GP/GPS-71 all variations except FP/FPS-71, GP/GPS-71 toutes les variations exceptées FP/FPS-71, GP/GPS-71
11	01-240065-011	Bodenplatte Base cover Couvercle de base	
12	01-240134-001	Montageplatte Mounting plate Plaque de montage	

Зип Общепит

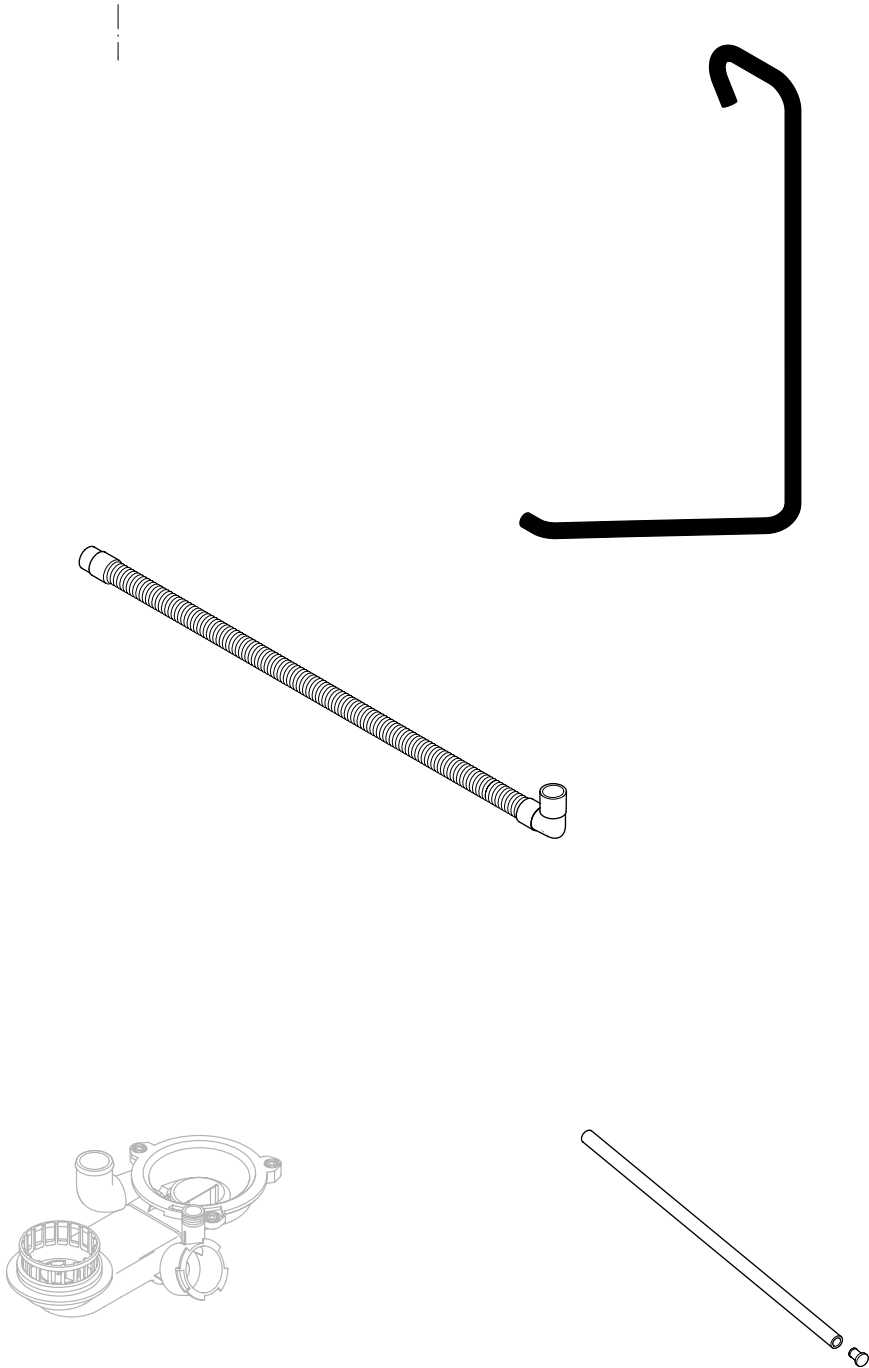
vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Benennungen Remarks Remarques
01	01-240126-001	Verkleidung Deckel Top cover Panneau haut	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
02	01-240149-001	Verkleidung Deckel, kpl. Top cover, cpl. Panneau haut, cpl.	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
03	01-240127-001	Seitenverkleidung, rechts Side panel, right Panneau latéral, droite	
04	01-240127-002	Seitenverkleidung, links Side panel, left Panneau latéral, gauche	
05	01-240086-001	Halterung Verkleidung Panel support Support panneau	
06	01-240290-001	Anschluss-Schema Connection schematics Schéma de connexion	
07	01-240130-001	Abdeckung Rückwand Rear side cover Couvercle de panneau arrière	
8a	01-240128-002	Frontverkleidung Front panel Panneau avant	alle Varianten außer FP/GP-71 all variations except FP/GP-71 toutes les variations exceptées FP/GP-71
8b	01-240128-003	Frontverkleidung Front panel Panneau avant	nur FP/GP-71 Varianten only FP/GP-71 variations seulement les variations FP/GP-71
09	01-240289-001	Anschluss-Schema Connection schematics Schéma de connexion	
10	01-240055-001	Tür, kpl. Door, cpl. Porte, cpl.	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-240055-002	Tür, kpl. Door, cpl. Porte, cpl.	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
11	01-240177-001	Griff Handle Poignée	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-240133-001	Griff, kpl. Handle, cpl. Poignée, cpl.	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
12	01-240229-001	Gasdruckfeder Gas spring Ressort à gaz	
13	01-240236-001	Klappfederbolzen Safety bolt Goujon de sécurité	
14	01-240204-001	Gleitlager Slide bearing Palier de glissement	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
15	01-240244-001	Zugfeder Tension spring Ressort de traction	
16	01-240194-001	Scharnierbügelabdeckung Hinge cover Couvercle de charnière	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
17	01-240092-002	Scharnierbügel links Hinge – left Charnière – gauche	
18	01-240151-001	Türbolzen Hinge pin Goujon de charnière	
19	01-240176-001	Gleitlager Slide bearing Palier de glissement	
20	00-775460-001	Einsteckmutter Clip nut Ecrou de clip	
21	01-240092-001	Scharnierbügel rechts Hinge – right Charnière – droite	
22	01-240288-001	Magnetschalter Reed switch Contact magnétique	
23	01-240077-001	Türdichtung, kpl. Door gasket, cpl. Joint de porte, cpl.	
24	01-240098-001	Kunststoffführung Plastic guide Guidage en plastique	
25	01-240098-002	Kunststoffführung Plastic guide Guidage en plastique	
26	01-240034-001	Frontblende Schublade.kpl. Drawer cover, cpl. Couvercle de tiroir, cpl.	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
27	01-240034-002	Frontblende Trocknung, kpl. Dryer cover, cpl. Couvercle de séchage, cpl.	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
28	01-240285-001	Folie Protection foil Plastron de protection	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
29	00-785092-003	Anschlussklemme Connector Bloc de raccord	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations



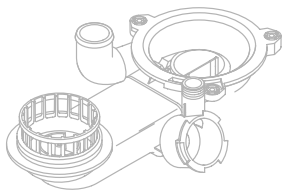
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Beimengen Remarks Remarques
01	01-240139-001	Boiler kpl. Rinse booster cpl. Chaudière cpl.	
02	01-240135-002	Boilerheizung Heating element – booster Thermoplongeur – chaudière	
03	01-240201-001	Temperaturfühler Boiler Temperature sensor – booster Sonde de température – chaudière	
04	01-240135-011	O-Ring 46,99 x 5,33 O-ring 46,99 x 5,33 Joint torique 46,99 x 5,33	
05	00-774080-001	Ablass-Schlauch Hose Tuyau	
06	00-774512-001	Stopfen Plug Bouchon	
07	01-240234-001	Spülpumpe Rinse pump Pompe de rinçage	
08	00-226568-002	Kondensator Capacitor Condensateur	
09	00-883145-007	Schlauch Boiler-Spülpumpe Hose – booster - rinse pump Tuyau – chaudière - pompe de rinçage	
10	00-165128-001	Kabelbinder Binder Collier	
11	00-324313-003	Kugel Ball Bille	
12	01-240010-001	Ablaufpumpe Drain pump Pompe de vidange	
13	01-240372-001	Luftkammer Air trap Cloche d'air	
14	00-276903-050	O-Ring 25 x 2,5 O-ring 25 x 2,5 Joint torique 25 x 2,5	
15	00-324402-001	Schlauch, L=950mm Hose, L=950mm Tuyau, L=950mm	
16	00-775559-019	Schlauch WEL-Enthärter Hose – air gap - softener Tuyau – brise vide - adoucisseur	
17	00-775540-001	Wassereinlauf Air gap Brise vide	

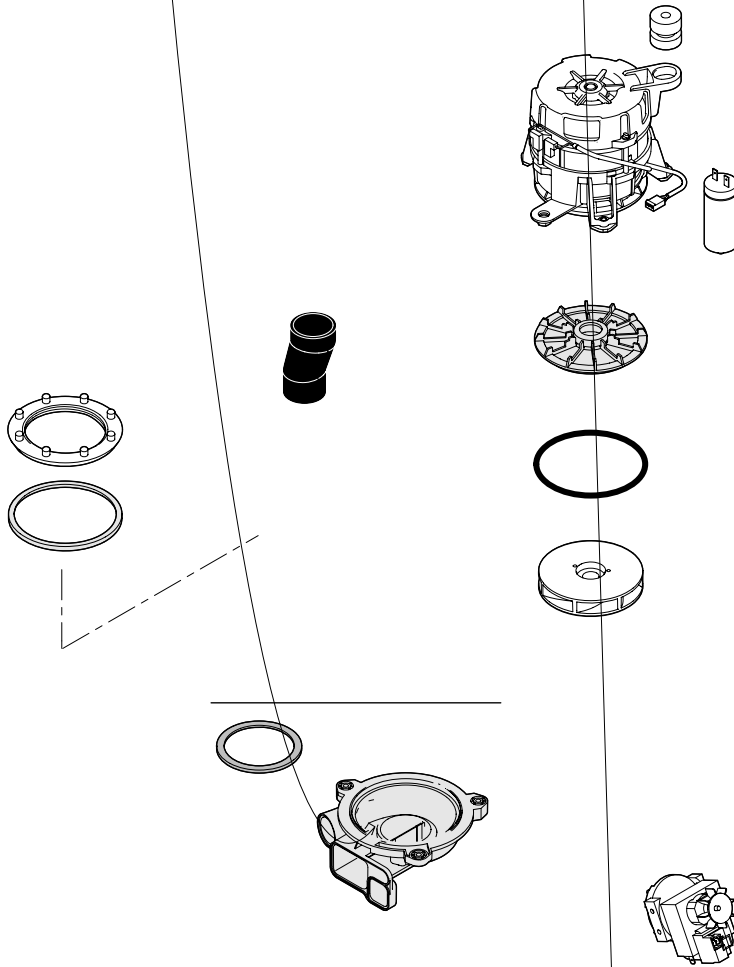
Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	00-775611-002	PVC-Schlauch WEL-Enthärter PVC-Hose – air gap - softener Tuyau en PVC – brise vide - adoucisseur	
19	00-775305-001	Dichtung Gasket Joint	
20	00-324384-000	Mutter Nut Ecrou	
21	01-240166-001	Formschlauch Boilerüberlauf Hose – booster overflow Tuyau de trop-plein	
22	00-775559-018	Schlauch Hose Tuyau	
23	01-240168-001	Schlauch Spülung Hose – rinse Tuyau – rinçage	
24	00-324071-000	T-Stück Tee Té	
25	01-240145-001	Belüftungs-Rückschlagventil, kpl. Ventilation / Non-return valve, cpl. Vanne de ventilation / clapet anti-retour, cpl.	
26	01-240167-001	Schlauch Rohrbelüfter-Ablauf Hose Tuyau	
27	01-240169-001	Schlauch Ablaufpumpe-Rohrbelüfter Hose Tuyau	
28	01-240159-001	Verbindungsstück Connection piece Raccord	
29	01-243347-001	Ablaufschlauch Drain hose Tuyau de vidange	
30	01-240316-001	Zulaufschlauch Fill hose Tuyau de remplissage	
31	01-246164-001	Magnetventil 2/2 Solenoid valve 2/2 Electrovanne 2/2	
32	01-246145-003	PE-Schlauch Hose Tuyau	
33	00-775507-001	Verschraubung Union nut Raccord	
34	00-775866-002	Drucktransmitter Pressure transmitter Transmetteur de pression	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
35	00-324510-242	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
36	01-246214-001	Schlauchklemme, Mubea 27 x 12 Hose clamp Collier de tuyau	
37	00-324510-327	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
38	00-324097-000	Füllstück Elbow Coude	
39	01-240144-001	Mutter Nut Ecrou	
40	00-323945-015	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
41	00-323945-018	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
42	01-240142-001	Belüftungsventil, kpl. Ventilation valve, cpl. Vanne de ventilation, cpl.	
43	00-323945-037	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	
44	00-775530-002	Enthärter Softener Adoucisseur	
45	01-240179-001	Schlauch Enthärter-Boiler Hose – Softener - booster Tuyau – adoucisseur - chaudière	
46	01-246214-002	Schlauchklemme, Mubea 17 x 12 Hose clamp Collier de tuyau	
47	00-775530-050	Ersatzteilpaket (Deckel) Replacement kit (cap) Ens. de pièces détachées (couverture)	
48	01-240172-001	Schlauch Enthärter-Belüftungsventil Hose – softener - ventilation valve Tuyau – adoucisseur - vanne de ventilation	
49	01-246210-002	PE Schlauch blau Hose (blue) Tuyau (bleu)	
50	01-240315-001	Salzeinfülltrichter Funnel Entonnoir	

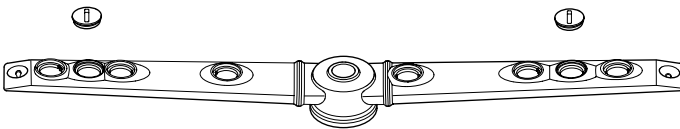
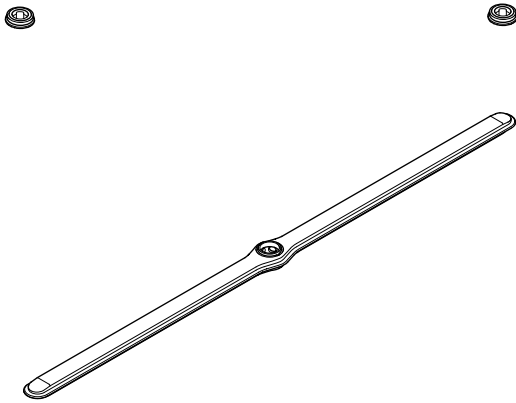


Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Beimengen Remarks Remarques
01	01-240139-001	Boiler kpl. Rinse booster cpl. Chaudière cpl.	
02	01-240135-002	Boilerheizung Heating element – booster Thermoplongeur – chaudière	
03	01-240201-001	Temperaturfühler Boiler Temperature sensor – booster Sonde de température – chaudière	
04	01-240135-011	O-Ring 46,99 x 5,33 O-ring 46,99 x 5,33 Joint torique 46,99 x 5,33	
05	00-774080-001	Ablass-Schlauch Hose Tuyau	
06	00-774512-001	Stopfen Plug Bouchon	
07	01-240234-001	Spülpumpe Rinse pump Pompe de rinçage	
08	00-226568-002	Kondensator Capacitor Condensateur	
09	00-883145-007	Schlauch Boiler-Spülpumpe Hose – booster - rinse pump Tuyau – chaudière - pompe de rinçage	
10	00-165128-001	Kabelbinder Binder Collier	
11	00-324313-003	Kugel Ball Bille	
12	01-240010-001	Ablaufpumpe Drain pump Pompe de vidange	
13	01-240372-001	Luftkammer Air trap Cloche d'air	
14	00-276903-050	O-Ring 25 x 2,5 O-ring 25 x 2,5 Joint torique 25 x 2,5	
15	00-324402-001	Schlauch, L=950mm Hose, L=950mm Tuyau, L=950mm	
16	01-240181-001	Formschlauch WEL - Boiler Hose – air gap - booster Tuyau – brise vide - chaudière	
17	00-775540-001	Wassereinlauf Air gap Brise vide	

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	00-77531-001	Kappe Cap Capuchon	
19	00-775305-001	Dichtung Gasket Joint	
20	00-324384-000	Mutter Nut Ecrou	
21	01-240166-001	Formschlauch Boilerüberlauf Hose – booster overflow Tuyau de trop-plein	
22	00-775559-018	Schlauch Hose Tuyau	
23	01-240168-001	Schlauch Spülung Hose – rinse Tuyau – rinçage	
24	00-324071-000	T-Stück Tee Té	
25	01-240145-001	Belüftungs-Rückschlagventil, kpl. Ventilation / Non-return valve, cpl. Vanne de ventilation / clapet anti-retour, cpl.	
26	01-240167-001	Schlauch Rohrbelüfter-Ablauf Hose Tuyau	
27	01-240169-001	Schlauch Ablaufpumpe-Rohrbelüfter Hose Tuyau	
28	01-240159-001	Verbindungsstück Connection piece Raccord	
29	01-243347-001	Ablaufschlauch Drain hose Tuyau de vidange	
30	01-240316-001	Zulaufschlauch Fill hose Tuyau de remplissage	
31	01-246164-001	Magnetventil 2/2 Solenoid valve 2/2 Electrovanne 2/2	
32	01-246145-003	PE-Schlauch Hose Tuyau	
33	00-775507-001	Verschraubung Union nut Raccord	
34	00-775866-002	Drucktransmitter Pressure transmitter Transmetteur de pression	



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-240373-001	Waschpumpe, kpl. – Ersatzteilkit Wash pump, cpl. – Replacement kit Pompe de lavage, cpl. – Ens. de pièces détachées	
02	00-226568-014	Kondensator Capacitor Condensateur	
03	01-240186-001	Schwingungsdämpfer Bumper Amortisseur	
04	01-240298-001	O-Ring O-ring Joint torique	
05	01-240374-001	Gleitringdichtung – Ersatzteilkit Shaft seal – Replacement kit Joint tournant – Ens. de pièces détachées	
06	01-240300-001	Lauf rad, kpl. Impeller, cpl. Roue, cpl.	
07	01-240395-001	Flipper – Ersatzteilkit Strainer – Replacement kit Clapet – Ens. de pièces détachées	
08	01-240178-001	Flachdichtung Gasket Joint	
09	01-240164-001	Schlauch – Waschpumpe-Steigleitung Hose – wash pump - manifold Tuyau – pompe de lavage - colonne	
10	00-323945-049	Schlauchschelle Hose clamp Collier de tuyau	
11	01-240010-001	Ablaufpumpe Drain pump Pompe de vidange	
12	01-240066-001	Mutter – Ansaugstück Nut – pump intake Ecrou – orifice d'aspiration	
13	01-240296-001	Stützring Retaining ring Anneau de maintien	
14	01-240393-001	Pumpengehäuse, kpl. – Ersatzteilkit Pump housing, cpl. – Replacement kit Boîtier de pompe, cpl. – Ens. de pièces détachées	(inkl. Teile Nr. 4, 7, 8) (incl. item no. 4, 7, 8) (compr. réf. no. 4, 7, 8)
15	01-240394-001	Pumpenmotor Pump motor Moteur de pompe	

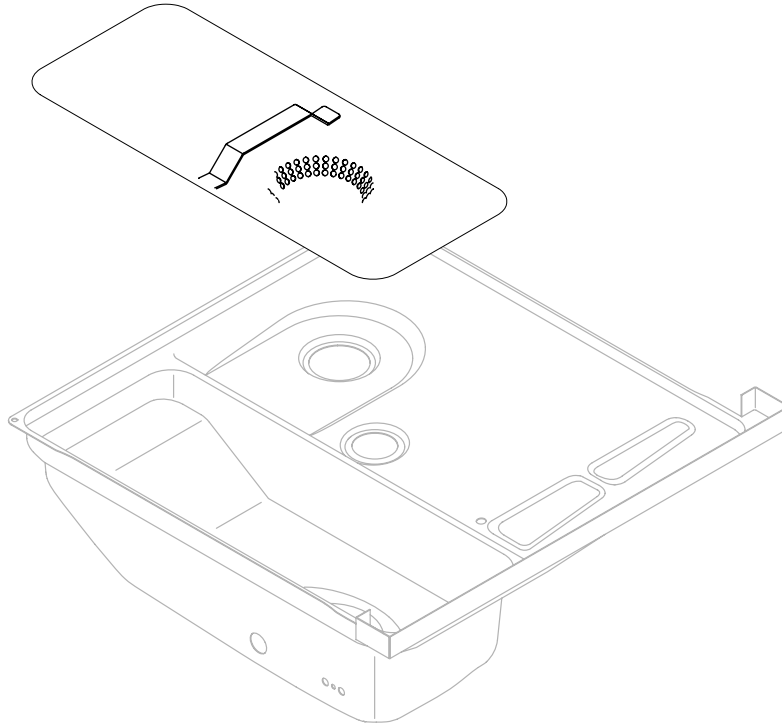


Зип Общепит

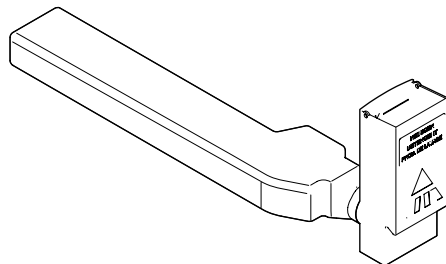
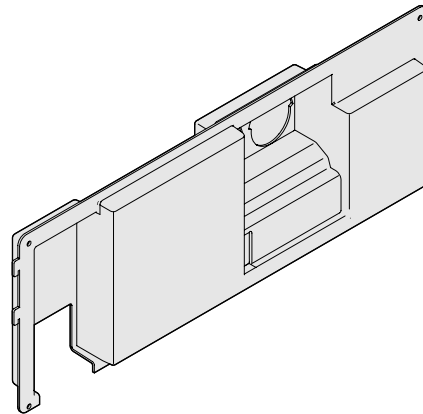
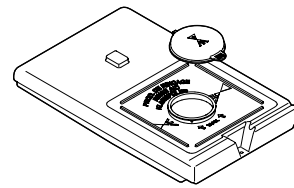
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
18	00-324510-202	Schlauchklemme Hose clamp Collier de tuyau	



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-240051-004	Flächensieb, kpl. Flat strainer, cpl. Filtre plat, cpl.	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-240051-011	Flächensieb, kpl. Flat strainer, cpl. Filtre plat, cpl.	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
02	01-240085-001	Deflektor Siebssystem Deflector – strainer system Déflecteur	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
03	01-240295-001	Magnethalter Sieb, kpl. Magnet support Support d'aimant	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
04	01-240042-001	Flachmagnet 15,5x10,2x6,1 Magnet 15,5x10,2x6,1 Aimant 15,5x10,2x6,1	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-240294-001	Flachmagnet 20x10x5 Magnet 20x10x5 Aimant 20x10x5	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
05	01-240003-002	Feinsieb Fine strainer Micro-filtre	
06	01-240066-001	Mutter Ansaugstück Nut – pump intake Ecrou – orifice d'aspiration	
07	01-240296-001	Stützring Retaining ring Anneau de maintien	
08	01-240178-001	Flachdichtung Gasket Joint	
09	01-240395-001	Flipper – Ersatzteilkit Strainer – Replacement kit Clapet – Ens. de pièces détachées	
10	01-240247-001	Heizkörper Heating element Thermoplongeur	
11	01-240201-002	Temperaturfühler Temperature sensor Sonde de température	
12	00-775489-001	Stütze Fühler Support – temperature sensor Support – sonde de température	
13	01-240372-001	Ersatzteilkit Luftkammer Air trap – replacement kit Cloche d'air – ens. de pièces détachées	
14	00-276903-050	O-Ring O-ring Joint torique	
15	00-324402-002	Schlauch Hose Tuyau	



Зип Общепит

vsezip.ru

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Беларуская Remarks Remarques
-----------------------------	------------------------------------	---	------------------------------------

+7(812)987-08-81

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Belegungen Remarks Remarques
15	01-246145-001	Saugschlauch (Reiniger) Suction hose (detergent) Tuyau d'aspiration (détergent)	alle Varianten außer FP/FPS-71, GP/GPS-71 all variations except FP/FPS-71, GP/GPS-71 toutes les variations exceptées FP/FPS-71, GP/GPS-71
	01-246145-006	Saugschlauch (Reiniger) Suction hose (detergent) Tuyau d'aspiration (détergent)	nur FP/FPS-71, GP/GPS-71 only FP/FPS-71, GP/GPS-71 seulement FP/FPS-71, GP/GPS-71
16	01-246145-003	Klarspüler Druckschlauch Pressure hose (rinse aid) Tuyau de pression (produit de rinçage)	
17	00-165128-001	Kabelbinder Binder Collier	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
18	01-246210-001	PE Schlauch blau Hose (blue) Tuyau (bleu)	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
19	00-775239-001	Ansaugstück (Klarspüler) Suction piece (rinse aid) Pièce d'aspiration (produit de rinçage)	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
20	00-775239-001	Ansaugstück (Reiniger) Suction piece (detergent) Pièce d'aspiration (détergent)	alle Varianten außer FP71/GP71 all variations except FP71/GP71 toutes les variations exceptées FP71/GP71
21	00-775608-001	Klarspülerschlauch mit Schlauchhalter Hose (rinse aid) Tuyau (produit de rinçage)	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-240195-011	Klarspülerschlauch mit Schlauchhalter Hose (rinse aid) Tuyau (produit de rinçage)	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
22	00-775608-002	Reinigerschlauch mit Schlauchhalter Hose (detergent) Tuyau (détergent)	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-240195-012	Reinigerschlauch mit Schlauchhalter Hose (detergent) Tuyau (détergent)	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
23	01-240219-001	Führung Reinigerbehälter Guide (detergent container) Guidage (récipient de détergent)	nur FP/FPS-71, GP/GPS-71 only FP/FPS-71, GP/GPS-71 seulement FP/FPS-71, GP/GPS-71
24	00-886756-004	Isolierdurchführung Socket Douille	alle Varianten außer FP/FPS-71, GP/GPS-71 all variations except FP/FPS-71, GP/GPS-71 toutes les variations exceptées FP/FPS-71, GP/GPS-71
25	01-246145-001	Saugschlauch (Klarspüler) Suction hose (rinse aid) Tuyau d'aspiration (produit de rinçage)	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations
	01-246145-005	Saugschlauch (Klarspüler) Suction hose (rinse aid) Tuyau d'aspiration (produit de rinçage)	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
26	00-324402-012	Schlauch Hose Tuyau	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations
27	01-240363-001	Niederhalteblech, kpl. Holding plate, cpl. Plaque de support, cpl.	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations



Trocknung
Dryer
Séchage

Зип Общепит

FX / GX
FP / GP

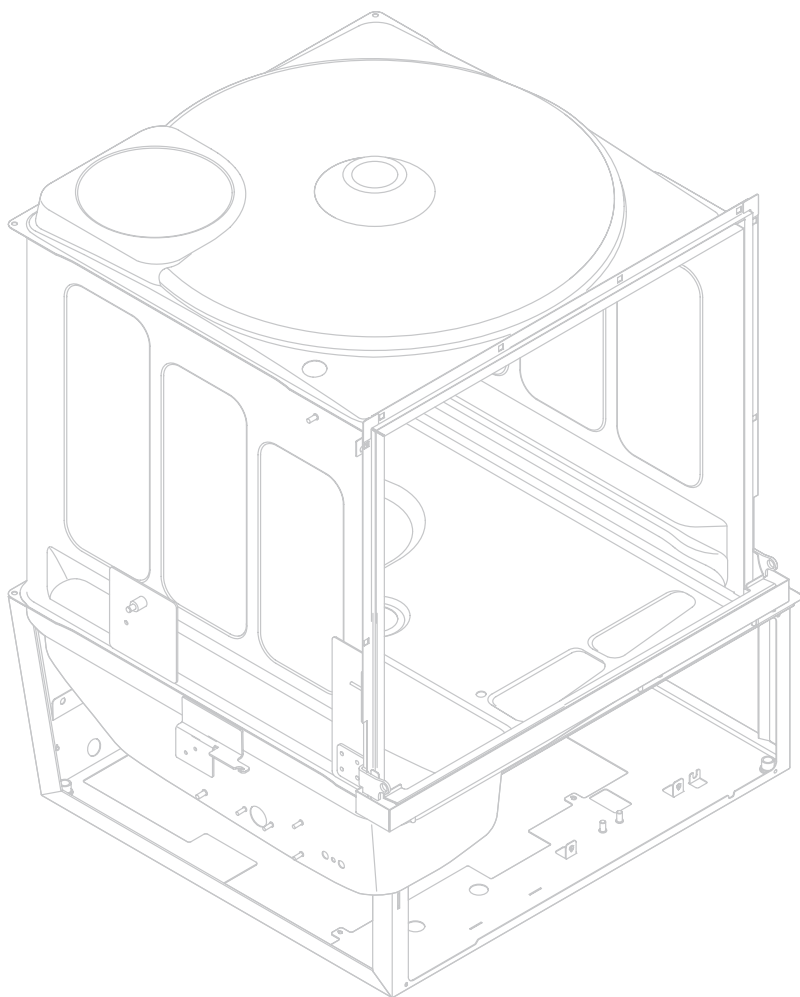
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Bemerkungen Remarks Remarques
01	01-240261-001	Gebläseeinheit, kpl. Fan unit, cpl. Unité du ventilateur, cpl.	
02	00-324384-000	Mutter Nut Ecrou	
03	00-775305-001	Dichtung Gasket Joint	
04	00-324097-000	Füllstück Elbow Coude	
05	01-240324-001	Bogen Elbow Coude	
06	01-240121-001	Dichtung Kanal-Blende Gasket Joint	
07	01-240274-001	Dichtschnur Gasket Joint	
08	01-240267-001	Bajonettmutter Bayonet nut Ecrou baïonnette	
09	01-240272-001	Dichtung Gasket Joint	
10	01-240262-001	Gebläse Steuerung, kpl. Fan control Commande du ventilateur	
11	00-165128-001	Kabelbinder Binder Collier	



Pos.-Nr. Key no. Réf.	Teile-Nr. Part no. No. pièce	Teile-Benennung Part name Nom de la pièce	Benennung Remarks Remarques	
01	01-240197-001	Trägerblech kpl. Mounting plate assy Support de montage, cpl.		
02	00-897545-001	Steuerung vollbestück Control unit – fully equipped Unité de commande – équipement complet		
03	00-897546-001	Erweiterungskarte Extension board Unité d'extension	alle „S“ - Varianten all „S“ variations toutes les variations „S“	
04	01-240283-001	Abdeckfolie Steuerung Protection foil – control Plastron de protection – commande		
05	00-897540-001	Bedienteil kpl. Operation unit Modul de service	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations	
06	01-240040-001	BAE, kpl. (inkl. Teile Nr. 5, 7b) Operation unit, cpl. (incl. item no. 5, 7b) Modul de service, cpl. (compr. réf. no. 5, 7b)	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations	
7a	00-897550-001	Bedienfolie Basic Keyboard foil Plastron de command	FX / GX - alle Varianten FX / GX - all variations FX / GX - toutes les variations	
7b	00-897551-001	Bedienfolie Premium Keyboard foil Plastron de command	FP / GP - alle Varianten FP / GP - all variations FP / GP - toutes les variations	
08	00-774055-001	Anschlussblock Connector Bloc de raccord		
09	00-374339-003	Kabel 3P/N/PE (H07RN-F 5G 2,5 mm ²) Cable 3P/N/PE (H07RN-F 5G 2,5 mm ²) Câble 3P/N/PE (H07RN-F 5G 2,5 mm ²)	bis 16 A up to 16 A jusqu'à 16 A	alle Varianten all variations toutes les variations
	00-374342-003	Kabel 1P/N/PE (H07RN-F 3G 4 mm ²) Cable 1P/N/PE (H07RN-F 3G 4 mm ²) Câble 1P/N/PE (H07RN-F 3G 4 mm ²)	bis 32 A up to 32 A jusqu'à 32 A	alle Varianten all variations toutes les variations
10	00-227063-000	Zugentlastung Strain relief Collier de fixation		

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

HOBART behält sich das Recht vor, an allen Produkten technische Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung vorzunehmen.

As continued product improvement is a policy of HOBART, specifications are subject to change without notice.

Ce catalogue n'est pas contractuel. HOBART se réserve le droit, et sans préavis, d'apporter toutes modifications ou améliorations à ses matériels.